

# Guide de l'utilisateur

## Explorer et découvrir l'information contenue dans les *Débats* et les *Témoignages de comités*

### Table des matières

Introduction .....	2
Aperçu des options .....	3
Explorateur de la publication .....	3
Filtrer par .....	3
Retour vers le haut .....	3
Fonctions de réseautage social .....	4
XML.....	4
Fiche d'information d'un projet de loi .....	4
Fiche d'information d'une intervention .....	5
Explorer à partir de la table des matières (hansard seulement).....	6
Explorer à partir des listes d'interventions .....	7
Explorer à partir des Sujets discutés .....	10
Accéder à l'outil de recherche.....	13
Accéder à la vidéo/audio.....	14
S'inscrire aux fils RSS d'un député .....	15
S'inscrire aux fils RSS d'un sujet .....	16
Partager une publication sur Facebook, Twitter ou autres.....	18
Partager une intervention sur Facebook ou Twitter .....	19
Obtenir de l'aide.....	19

# Guide de l'utilisateur

## Explorer et découvrir l'information contenue dans les *Débats* et les *Témoignages de comités*

### Introduction

Les fonctionnalités disponibles dans les versions en ligne des *Débats* (hansard) et des *Témoignages de comités* permettent d'explorer, de découvrir et d'accéder à l'information disponible à partir d'une publication.

Entre autres :

La table des matières est facilement accessible en tout temps.

Par une navigation simple et rapide, il vous sera possible de découvrir tout ce qu'a dit un député ou tout ce qui s'est dit sur un sujet.

Deux types d'abonnement aux fils RSS sont disponibles : L'abonnement au fil RSS d'un **député** de votre choix vous fournira le contenu de ses dernières interventions aux *Débats* et aux comités; l'abonnement au fil RSS d'un **sujet** qui vous intéresse vous fournira le contenu des dernières interventions de tous ceux (députés, membres de comités et témoins) qui ont abordé ce sujet à la Chambre et en comité.

Des liens à Facebook, Twitter et autres réseaux sociaux vous permettront de partager des points d'intérêt.

Chaque intervention offre des liens vers le profil du député, ses votes, la vidéo et/ou audio et affiche les sujets discutés du député lors de cette intervention.

Il est également possible d'accéder à la version XML d'une intervention ou de la publication pour la réutiliser ou l'employer à d'autres fins dans d'autres sites web ou ailleurs.

## Aperçu des options

- 1) L'**Explorateur de la publication** offre trois modes à partir desquels vous pouvez explorer la publication.

Les modes disponibles aux Hansard sont :

- Table des matières
- Députés
- Sujets discutés

Les modes disponibles aux comités sont :

- Membres du comité
- Témoins
- Sujets discutés

Qu'importe la partie de la publication affichée, l'**Explorateur de la publication** est toujours disponible. Cependant, il est possible de le réduire ou de l'ouvrir en cliquant sur le X (pour le réduire) ou l'onglet en haut à droite de l'écran (pour l'ouvrir de nouveau).

- 2) L'option **Filtrer par...** vous offre la possibilité de chercher une information contenue dans l'affichage du mode en cours.
- 3) L'icône **Retour vers le haut** vous permet de retourner au début de la publication.

The screenshot displays the Hansard website interface. On the left, the main content area shows the title "INITIATIVES PARLEMENTAIRES" and the subtitle "[Initiatives parlementaires]". Below this, it indicates "(1105)" and "[Traduction]". The main heading is "Loi sur la privatisation de la Société Radio-Canada". A paragraph of text follows, and there is a "[Ouvrir]" button. Below the text, there is a section titled "Le Président:" with a quote from the deputy of Peace River—Westlock. On the right, a sidebar titled "Hansard - 163 (10 avril 2017)" is visible. It contains a search dropdown menu with options: "Table des matières", "Députés", and "Sujets discutés". The "Filtrer par" button is highlighted. Below the search menu, there is a list of categories: "Initiatives parlementaires", "Initiatives ministérielles", "Déclarations de députés", "Questions orales", "Affaires courantes", "Initiatives ministérielles", and "Motion d'ajournement". At the bottom of the page, there is a footer with the text "Débats de la Chambre des communes" and "COMTE RENDU OFFICIEL (HANSARD)".

- 4) **Fonctions de réseautage social** : L'icône Partagez cette page offre des liens à Facebook, Twitter et autres qui permettent de partager la publication au moyen de votre propre profil de réseautage social.



- 5) **XML** : En cliquant sur l'icône XML vous obtiendrez la version XML de la publication qui peut être réutilisée ou employée à d'autres fins dans d'autres sites web ou ailleurs.



- 6) **Fiche d'information d'un projet de loi** : Renseignez-vous sur un projet de loi mentionné dans le texte en cliquant sur l'hyperlien. Vous obtiendrez ainsi de l'information quant à son parrain et sa dernière étape franchie. Des liens aux votes et au projet de loi mènent au site du Parlement de Canada LEGISinfo, vous offrant ainsi les résultats des votes et autres informations supplémentaires à l'égard du projet de loi.

**L'hon. Carolyn Bennett (ministre des Affaires autochtones et du Nord, Lib.)**

propose que le projet de loi C-17, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon et modifiant une autre loi en conséquence, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité.

-- Monsieur le Président, c'est aujourd'hui, sachant que nous sommes en train de commencer le débat à l'égard de la Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon et modifiant une autre loi en conséquence.

Pour commencer, j'aimerais dire que nous sommes en train de commencer le débat à l'égard de la Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon. Sans tout le travail qu'il y a à faire, nous ne serions pas là où nous en sommes aujourd'hui.

Le gouvernement estime que la croissance économique et de la prospérité économique ne peuvent se faire que si nous respectons l'environnement et les ressources naturelles.

**C-17** LOI MODIFIANT LA LOI SUR L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE ET SOCIOÉCONOMIQUE AU YUKON ET MODIFIANT UNE AUTRE LOI EN CONSÉQUENCE

Parrain  
**Carolyn Bennett**

Dernière étape franchie  
 Dépôt et première lecture (08/06/2016)

Progression 
■

- [Votes sur le projet de loi](#)
- [Voir le projet de loi sur LEGISinfo](#)
- [État des travaux de la Chambre](#)

6) **Fiche d'information d'une intervention** : En cliquant sur l'hyperlien d'une intervention vous accéderez aux informations et aux options suivantes :

- a. **Information sur le député** : Une section affiche le nom du député, son caucus, sa circonscription et sa province ou son territoire. Pour vous renseigner davantage à son sujet, cliquez sur les liens : « Profil du député » et « Votes du député ». (Notez que cette information n'est pas disponible dans la fiche d'intervention d'un témoin.)
- b. **Visionnez cette vidéo/audio** : En cliquant sur ce lien, vous serez conduits au point exact des travaux où a eu lieu l'intervention. Le lecteur vidéo comprend les contrôles vidéo en ligne habituels, le choix de flot audio (langue du parquet, anglais ou français) et le sous-titrage (le cas échéant).
- c. **Inscrivez-vous aux fils RSS...** : Ce lien vous permet de vous abonner au fil RSS d'un député en particulier. L'abonnement à ce fil vous fournira le contenu de ses dernières interventions aux *Débats* et aux *comités*. (Notez que cette option n'est pas disponible dans la fiche d'intervention d'un témoin.)
- d. **Partager** : Options permettant le partage de l'intervention au moyen de votre propre profil de réseautage social.
- e. **XML**: En cliquant sur l'icône XML vous obtiendrez la version XML de l'intervention qui peut être réutilisée ou employée à d'autres fins dans d'autres sites web ou ailleurs.
- f. **Sujets discutés** : Cette section indique les sujets abordés durant l'intervention du député. (Notez que les noms d'organisations et de documents ainsi que les sujets relatifs à la procédure de la Chambre ne sont pas disponibles.)

L'option **Ouvrir / Réduire** au-dessus de l'intervention permet également d'accéder à la fiche d'information ou de la fermer.

[Ouvrir]

**M. David Yurdiga (Fort McMurray—Cold Lake, PCC):**

Monsieur le Président, une fois que le gouvernement du Yukon, celui du Canada et les Premières Nations auront conclu une entente et convenu d'un nouveau processus en matière de réévaluation et d'échéanciers, comment celui-ci sera-t-il intégré à la nouvelle Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon? S'il faut apporter des modifications à la Loi, comment s'y prendra-t-on et quels seront les délais?

[Réduire]

**M. David Yurdiga (Fort McMurray—Cold Lake, PCC):**



© Cdc

**David Yurdiga**

Caucus: Conservateur

Circonscription: Fort McMurray—Cold Lake

Province/Territoire: Alberta

Profil du député

Votes du député

Visionnez cette vidéo

Inscrivez-vous aux fils RSS du député

**Sujets discutés**

Transfert de responsabilités

Gestion des terres

Révision de la législation

## Explorer à partir de la table des matières (hansard seulement)

Dans le cas échéant, *cliquez* sur la flèche déroulante et *choisissez* **Table des matières**.

Selon vos choix, *cliquez* d'abord sur la rubrique, ensuite sur le sujet des travaux, puis sur l'intervention d'un député.

The image shows two side-by-side screenshots of the Hansard interface. Both screenshots are for Hansard - 163 (10 avril 2017). The left screenshot shows the 'Table des matières' (Table of Contents) section. Under 'Explorer par', 'Table des matières' is selected. The 'Table des matières' section has a search box 'Filtrer par ordre des travaux'. Below it are several categories: 'Initiatives parlementaires', 'Initiatives ministérielles', 'Déclarations de députés', 'Questions orales' (highlighted with a red box), 'Affaires courantes', 'Initiatives ministérielles', and 'Motion d'ajournement'. The right screenshot shows the 'Questions orales' section. Under 'Explorer par', 'Table des matières' is selected. Below it is a search box 'Filtrer par sujet des travaux'. The categories listed are: 'La justice', 'L'industrie forestière', 'Les affaires étrangères' (highlighted with a red box), 'Le Règlement de la Chambre des communes', 'Les nominations à la magistrature', and 'La défense nationale'.

[Réduire]



### L'hon. Candice Bergen (Portage—Lisgar, PCC):



#### L'hon. Candice Bergen

Caucus: Conservateur  
Circonscription: Portage—Lisgar  
Province/Territoire: Manitoba

- Profil du député
- Votes du député
- Visionnez cette vidéo
- Inscrivez-vous aux fils RSS du député

### Sujets discutés

Assad, Bashar | Politique étrangère | Conflits internationaux et résolution des conflits internationaux  
Régimes politiques | Syrie

Monsieur le Président, la position du premier ministre et de la ministre des Affaires étrangères sur la Syrie et le régime syrien a changé plusieurs fois ces derniers jours. Aujourd'hui, le premier ministre parle ouvertement d'un changement de régime en Syrie, ce qui ne correspond pas à ce qu'il a affirmé la semaine dernière.

Les Canadiens ont besoin d'avoir l'assurance que la position du gouvernement dans ce dossier est cohérente et ferme. À la lumière des déclarations faites aujourd'hui par le premier ministre concernant une Syrie sans Bachar al-Assad, peut-on nous dire les mesures qu'il envisage de prendre pour renverser le régime Assad?

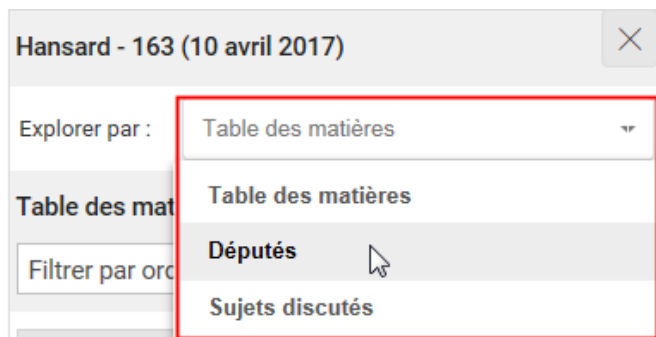
The screenshot shows the 'Hansard - 163 (10 avril 2017)' interface. Under 'Explorer par', 'Table des matières' is selected. Below it is a search box 'Filtrer par sujet des travaux'. The categories listed are: 'La justice', 'L'industrie forestière', 'Les affaires étrangères' (highlighted with a red box), 'Le Règlement de la Chambre des communes', 'Les nominations à la magistrature', and 'La défense nationale'. Below the 'Les affaires étrangères' category, there is a search box 'Filtrer par nom'. The list of names includes: 'L'hon. Denis Lebel (Lac-Saint-Jean, PCC)', 'L'hon. François-Philippe Champagne (ministre du Commerce international, Lib.)', 'L'hon. Candice Bergen (Portage—Lisgar, PCC)' (highlighted with a red box), and 'L'hon. François-Philippe Champagne (ministre du Commerce international, Lib.) (14:25)'.

## Explorer à partir des listes d'interventions

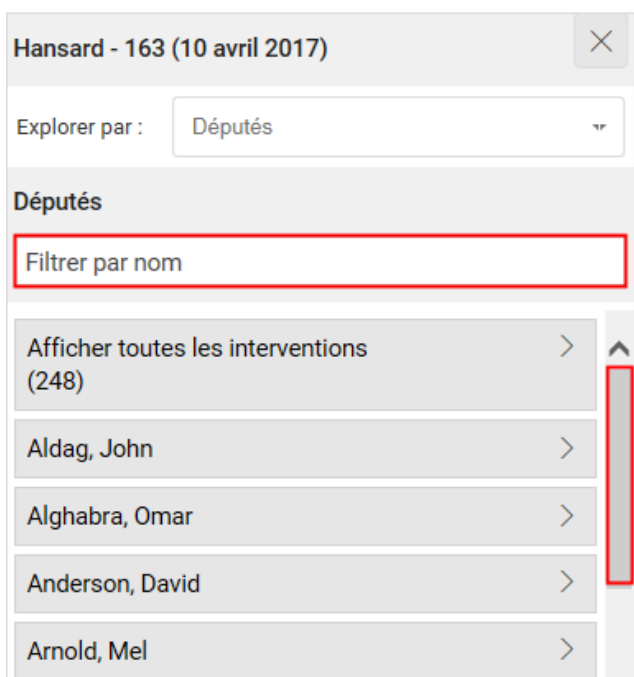
Pour les *Témoignages de comités*, cliquez sur la flèche déroulante et choisissez **Membres du comité** ou **Témoins**.



Pour le hansard, cliquez sur la flèche déroulante et choisissez **Députés**.



Utilisez le filtre ou la barre de défilement pour trouver le nom.



Selon vos choix, *cliquez* d'abord sur le nom, ensuite sur l'option **Afficher toutes les interventions**, puis sur l'intervention que vous souhaitez accéder. Notez qu'au hansard, il est possible de considérer sous quelle rubrique se trouve l'intervention que vous souhaitez accéder.

**Hansard - 163 (10 avril 2017)**

Explorer par : Députés

**Députés**

Filtrer par nom

- Bennett, Carolyn** >
- Benson, Sheri >
- Bergen, Candice >

**Hansard - 163 (10 avril 2017)**

Explorer par : Députés

< Députés

**Bennett, Carolyn**

Filtrer par sujet

**Afficher toutes les interventions (8)** >

[Réduire]

**L'hon. Carolyn Bennett:**

**L'hon. Carolyn Bennett**  
 Caucus: Libéral  
 Circonscription: Toronto—St. Paul's  
 Province/Territoire: Ontario

Profil du député  
 Votes du député  
 Visionnez cette vidéo  
 Inscrivez-vous aux fils RSS du député

**Sujets discutés**

Transfert de responsabilités Gestion des terres

Monsieur le Président, c'est une excellente question. C'est exactement ce que souhaitent les habitants du Yukon. Ils veulent que cette mesure soit adoptée le plus rapidement possible. Je crois qu'il y a un appui énorme à cet égard. Voilà ce qui se produit lorsqu'on collabore dès le début en vue de l'élaboration d'une mesure législative. Il est ainsi possible d'obtenir un vaste appui, comme c'est le cas en ce moment, même de la part de la Chambre des mines. Il n'y a pas de raison de retarder les choses. J'accepterais de collaborer avec tous les partis pour faire adopter la mesure le plus rapidement possible, après avoir obtenu un consensus à la Chambre.

**Hansard - 163 (10 avril 2017)**

Explorer par : Députés

< Députés » Bennett, Carolyn

Filtrer par nom

**Initiatives ministérielles**

Bennett, Carolyn	12:01
Bennett, Carolyn	12:13
<b>Bennett, Carolyn</b>	<b>12:14</b>
Bennett, Carolyn	12:16
Bennett, Carolyn	12:18
Bennett, Carolyn	12:20

-OU-



Selon vos choix, *cliquez* d'abord sur le nom, ensuite sur l'un de ses sujets discutés, puis sur l'intervention que vous souhaitez accéder. Notez, qu'au hansard, il est possible de considérer sous quelle rubrique se trouve l'intervention que vous souhaitez accéder.

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Députés ▾

Députés

Filter par nom

- Bennett, Carolyn ▸
- Benson, Sheri ▸
- Bergen, Candice ▸

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Députés ▾

< Députés

Bennett, Carolyn

Filter par sujet

Afficher toutes les interventions (8) ▸

- Transfert de responsabilités ▸
- Gestion des terres ▸
- Processus de demande ▸
- Peuples autochtones ▸

[Réduire]

**L'hon. Carolyn Bennett:**



**L'hon. Carolyn Bennett**

Caucus: Libéral  
Circonscription: Toronto—St. Paul's  
Province/Territoire: Ontario

- Profil du député
- Votes du député
- Visionnez cette vidéo
- Inscrivez-vous aux fils RSS du député

**Sujets discutés**

Processus de demande    Transfert de responsabilités    Gestion des terres

Monsieur le Président, je ne suis pas d'accord. Même si ces modifications étaient une bonne chose selon l'ancien gouvernement du Yukon et le précédent gouvernement fédéral, elles allaient totalement à l'encontre de ce qui avait été suggéré et des ententes conclues avec les Premières Nations au Yukon. Cette décision a grandement nui à l'approche qui fonctionnait bien dans le cadre de la Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon et des règlements étudiés en ce moment sur les échéanciers. Je serais très heureuse d'obtenir les détails demandés par le député.

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Députés ▾

< Députés » Bennett, Carolyn

Processus de demande

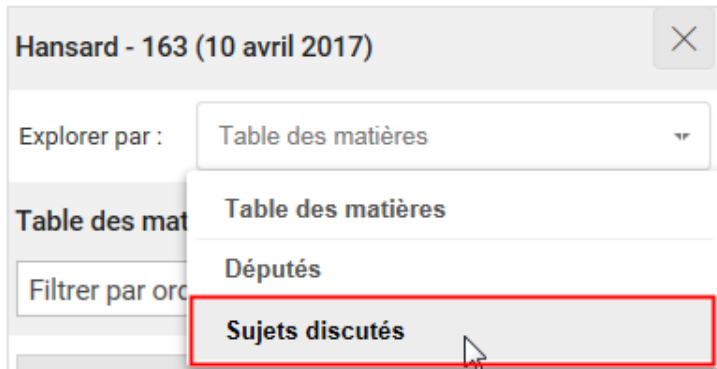
Filter par nom

Initiatives ministérielles

Bennett, Carolyn	12:01
Bennett, Carolyn	12:16
Bennett, Carolyn	12:18
Bennett, Carolyn	12:20
Bennett, Carolyn	12:21

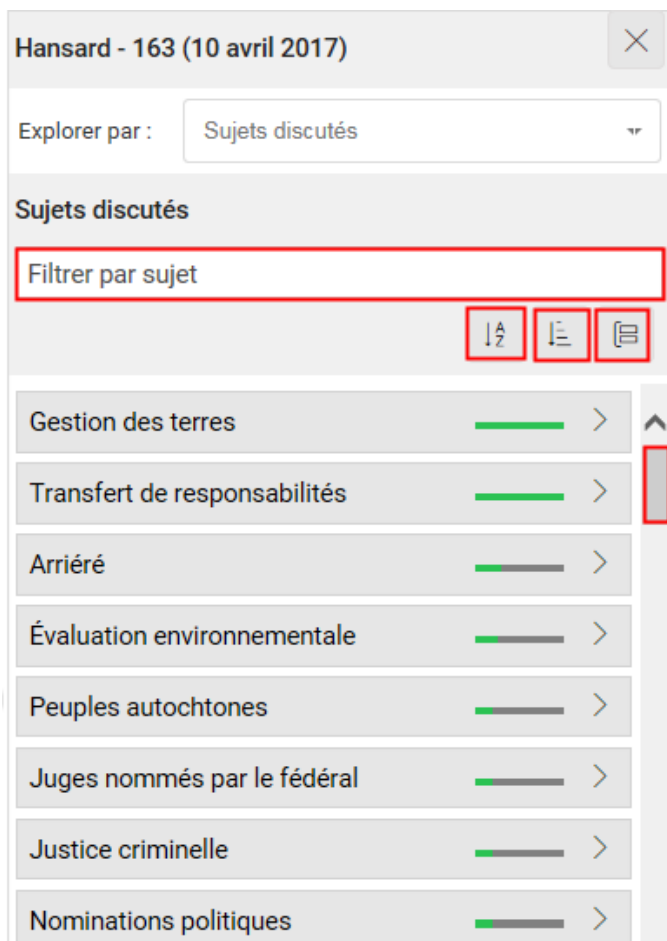
## Explorer à partir des Sujets discutés

Cliquez sur la flèche déroulante et choisissez **Sujets discutés**.



La liste des sujets est triée par nombre d'occurrences par défaut.

Utilisez le filtre, l'ordre alphabétique et/ou la barre de défilement pour découvrir les sujets qui ont été abordés ou pour trouver un sujet qui vous intéresse. Au hansard, le regroupement des sujets par ordre des travaux peut également vous aider à trouver un sujet particulier.



Cliquez d'abord sur le sujet qui vous intéresse, puis sur l'intervention.

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Sujets discutés

**Sujets discutés**

Filter par sujet

↑ ↓ ☰

- Gestion des terres →
- Transfert de responsabilités →
- Arriéré →
- Évaluation environnementale** →
- Peuples autochtones →
- Juges nommés par le fédéral →
- Justice criminelle →
- Nominations politiques →

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Sujets discutés

**Sujets discutés**

**Évaluation environnementale**

Filter par nom

**Initiatives ministérielles**

Bennett, Carolyn	12:01
<b>Saganash, Romeo</b>	<b>12:45</b>
Yurdiga, David	12:47
Saganash, Romeo	12:51
Bagnell, Larry	13:11

[Réduire]



**M. Romeo Saganash (Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, NPD):**



**Romeo Saganash**

Caucus: NPD  
Circumscription: Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou  
Province/Territoire: Québec

- Profil du député
- Votes du député
- Visionnez cette vidéo
- Inscrivez-vous aux fils RSS du député

**Sujets discutés**

Évaluation environnementale Investissement Transfert de responsabilités Gestion des terres

Monsieur le Président, les propos du député m'intriguent beaucoup.

Je viens d'une région où l'on a mis en oeuvre un processus d'évaluation et d'examen en matière d'environnement assez complexe en vertu de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois. Nombreux sont ceux qui ont dit dans le passé que ce processus constituait un obstacle au développement dans le territoire.

Après 40 ans, avec ce processus en place, s'il existe un endroit au Canada où le développement se porte bien, c'est bien dans la région de la baie James et du Nord québécois. Voilà l'objectif du processus d'évaluation environnementale. Lorsque les développeurs arrivent dans un territoire, ils connaissent les règles du jeu. Ils connaissent les règles prévues dans la Loi sur l'évaluation environnementale. C'est ce qui permet le développement dans un territoire donné. C'est ce qui permet d'établir des partenariats avec les peuples autochtones.

Je me demande si le député pourrait commenter ce fait.

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Sujets discutés

**Sujets discutés**

**Évaluation environnementale**

Filter par nom

**Initiatives ministérielles**

Bennett, Carolyn	12:01
Saganash, Romeo	12:45
Yurdiga, David	12:47
Saganash, Romeo	12:51
Bagnell, Larry	13:11
Saganash, Romeo	13:13
Bagnell, Larry	15:28
Rankin, Murray	15:47
Bagnell, Larry	15:50

AUSSI...

Continuez votre découverte *en cliquant* sur un sujet discuté affiché dans la fiche de l'intervention.

[Réduire] 🗨️ 📄

**M. Romeo Saganash (Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou, NPD):**



**Romeo Saganash**  
 Caucus: NPD  
 Circonscription: Abitibi—Baie-James—Nunavik—Eeyou  
 Province/Territoire: Québec

- Profil du député
- Votes du député
- Visionnez cette vidéo
- Inscrivez-vous aux fils RSS du député

© Cdc

**Sujets discutés**

Évaluation environnementale
Investissement
Transfert de responsabilités
Gestion des terres

Monsieur le Président, les propos du député m'intriguent beaucoup.

Je viens d'une région où l'on a mis en oeuvre un processus d'évaluation et d'examen en matière d'environnement assez complexe en vertu de la Convention de la Baie-James et du Nord québécois. Nombreux sont ceux qui ont dit dans le passé que ce processus constituait un obstacle au développement dans le territoire.

Après 40 ans, avec ce processus en place, s'il existe un endroit au Canada où le développement se porte bien, c'est bien dans la région de la baie James et du Nord québécois. Voilà l'objectif du processus d'évaluation environnementale. Lorsque les développeurs arrivent dans un territoire, ils connaissent les règles du jeu. Ils connaissent les règles prévues dans la Loi sur l'évaluation environnementale. C'est ce qui permet le développement dans un territoire donné. C'est ce qui permet d'établir des partenariats avec les peuples autochtones.

Je me demande si le député pourrait commenter ce fait.

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Sujets discutés

< Sujets discutés

**Évaluation environnementale**

Filtrer par nom

**Initiatives ministérielles**

Bennett, Carolyn	12:01
Saganash, Romeo	12:45
Yurdiga, David	12:47
Saganash, Romeo	12:51
Bagnell, Larry	13:11
Saganash, Romeo	13:13
Bagnell, Larry	15:28
Rankin, Murray	15:47
Bagnell, Larry	15:50

Puis, *cliquez* sur une autre intervention où ce sujet a été discuté.

[Réduire] 🗨️ 📄

**M. David Yurdiga (Fort McMurray—Cold Lake, PCC):**



**David Yurdiga**  
 Caucus: Conservateur  
 Circonscription: Fort McMurray—Cold Lake  
 Province/Territoire: Alberta

- Profil du député
- Votes du député
- Visionnez cette vidéo
- Inscrivez-vous aux fils RSS du député

© Cdc

**Sujets discutés**

Transfert de responsabilités
Gestion des terres
Révision de la législation

Monsieur le Président, une fois que le gouvernement du Yukon, celui du Canada et les Premières Nations auront conclu une entente et convenu d'un nouveau processus en matière de réévaluation et d'échéanciers, comment celui-ci sera-t-il intégré à la nouvelle Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon? S'il faut apporter des modifications à la Loi, comment s'y prendra-t-on et quels seront les délais?

Hansard - 163 (10 avril 2017) ✕

Explorer par : Sujets discutés

< Sujets discutés

**Gestion des terres**

Filtrer par nom

**Initiatives ministérielles**

Bennett, Carolyn	12:01
Barlow, John	12:11
Stanton, Bruce	12:12
Yurdiga, David	12:13
Bennett, Carolyn	12:13

## Accéder à l'outil de recherche

Les noms d'organisations et de documents ainsi que les sujets relatifs à la procédure de la Chambre ne sont pas affichés dans la liste des sujets discutés de l'Explorateur ni dans les fiches d'intervention. Pour trouver de l'information sur ces sujets ou pour trouver de l'information sur un sujet qui s'étend au-delà de la publication, *cliquez* sur le lien **Rechercher dans les publications**.

PARLEMENT DU CANADA VISITEZ LE PARLEMENT ENGLISH

CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

Partagez cette page

Travaux parlementaires Députés Participez À propos de la Chambre Emplois

### PUBLICATIONS DE LA CHAMBRE

Les *Débats* constituent le rapport intégral – transcrit, révisé et corrigé – de ce qui est dit à la Chambre. Les *Journaux* sont le compte rendu officiel des décisions et autres travaux de la Chambre. Le *Feuilleton et Feuilleton des avis* comprend toutes les questions qui peuvent être abordées au cours d'un jour de séance, en plus des avis pour les affaires à venir.

Pour faire une recherche avancée, utilisez l'outil [Rechercher dans les publications](#).

Pour de plus amples renseignements sur l'outil de recherche, *cliquez* sur l'onglet **Aide**.

## RECHERCHER DANS LES PUBLICATIONS

RSS CSV XML

Rechercher dans le contenu français  Rechercher dans le contenu anglais

Nom, Texte, Sujets, Circonscription...

Ajouter un critère de recherche

43781 résultats trouvés  
Effacer tous les filtres et critères de recherche

Hansard Comité Journaux **Aide**

**Hansard - 169**  
2017-04-26

**L'hon. Geoff Regan (Halifax-Ouest)**  
2017-04-26 9:32 [p.1]  
It being Wednesday, we will now have the singing of the national anthem, led by the hon. Minister of Veterans Affairs.  
[Members sang the national anthem]  
Lib. (NS)

#### Préciser votre recherche

##### LÉGISLATURE ET SESSION

Plage de dates

Tous les Débats

42<sup>e</sup> législature

1<sup>re</sup> 2015.12.03 -

41<sup>e</sup> législature

## Accéder à la vidéo/audio

Cliquez sur le lien de l'intervention à partir de laquelle vous souhaitez accéder à la vidéo/audio.

Cliquez sur le lien **Visionnez cette vidéo**.

[Réduire]



### Mr. David Yurdiga (Fort McMurray—Cold Lake, CPC):



© Cdc

Caucus: Conservateur

Circonscription: Fort McMurray—Cold Lake

Province/Territoire: Alberta

[Profil du député](#)

[Votes du député](#)

[Visionnez cette vidéo](#)

[Inscrivez-vous aux fils RSS du député](#)

### Sujets discutés:

[Gestion des terres](#)

[Révision de la législation](#)

[Transfert de responsabilités](#)

Monsieur le Président, une fois que le gouvernement du Yukon, celui du Canada et les Premières Nations auront conclu une entente et convenu d'un nouveau processus en matière de réévaluation et d'échéanciers, comment celui-ci sera-t-il intégré à la nouvelle Loi sur l'évaluation environnementale et socioéconomique au Yukon? S'il faut apporter des modifications à la Loi, comment s'y prendra-t-on et quels seront les délais?



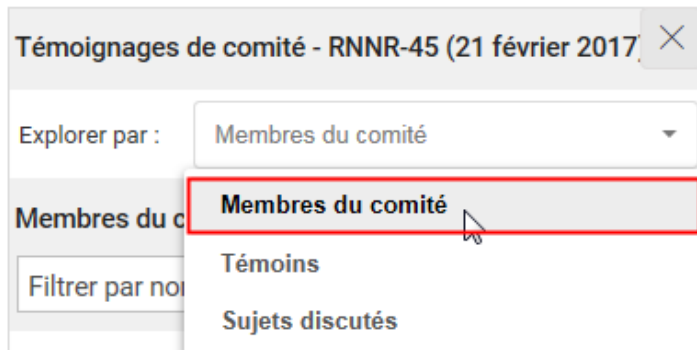
Cliquez sur l'icône **Audio**. Puis, sélectionnez le flot audio de votre choix.



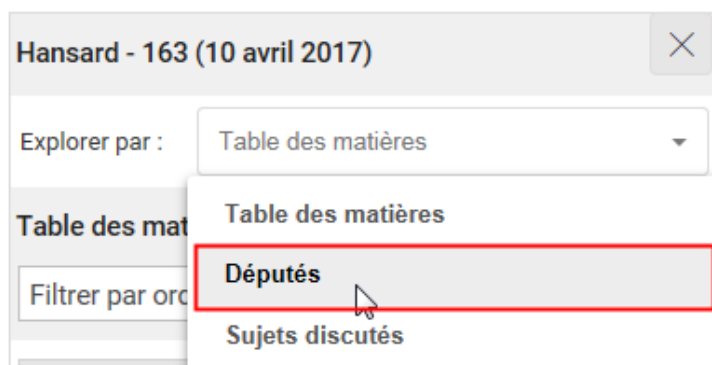
Le lecteur vidéo comprend également les contrôles vidéo en ligne habituels et le sous-titrage (le cas échéant).

## S'inscrire aux fils RSS d'un député

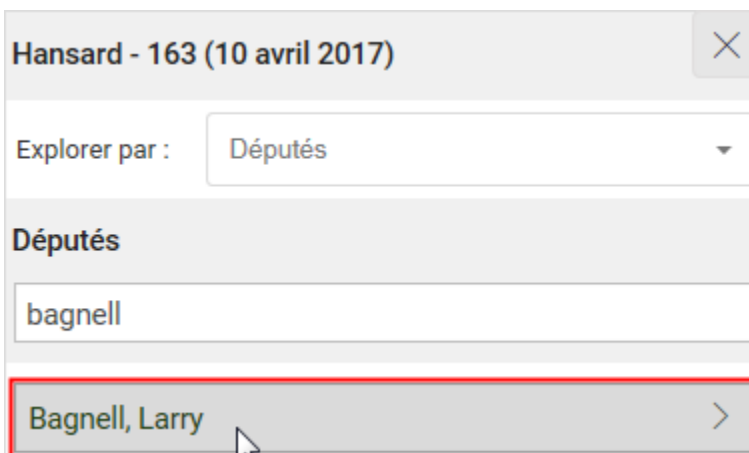
Pour les *Témoignages de comités*, cliquez sur la flèche déroulante de l'explorateur et choisissez **Membres du comité**



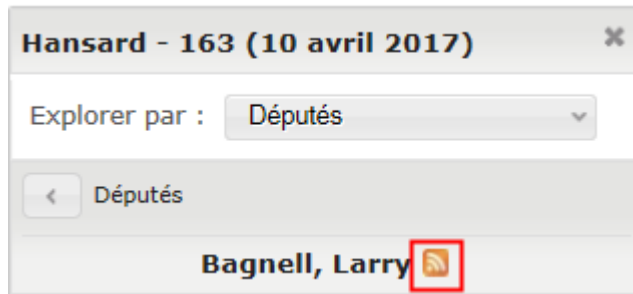
Pour le *hansard*, cliquez sur la flèche déroulante de l'explorateur et choisissez **Députés**.



Utilisez le filtre ou la barre de défilement pour trouver le nom du député de votre choix. Puis cliquez sur son nom.



Lorsque le nom du député de votre choix est affiché en haut de l'explorateur, *cliquez* sur l'icône **Inscrivez-vous aux fils RSS du député**. Puis, *suivez* les instructions.



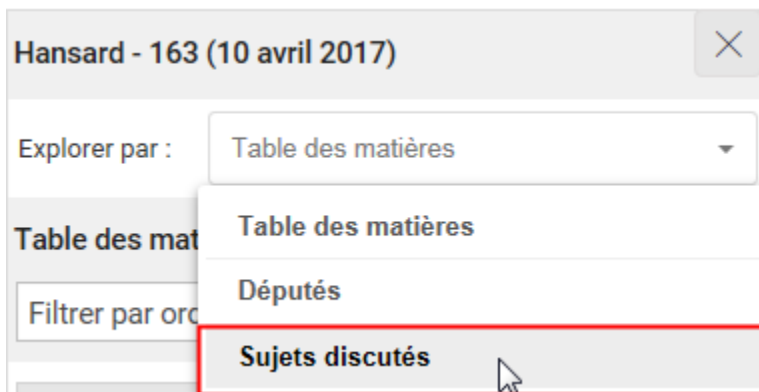
-OU-

Dans la zone de texte, *cliquez* sur le lien de l'une des interventions du député de votre choix. *Cliquez* ensuite sur le lien **Inscrivez-vous aux fils RSS du député**. Puis, *suivez* les instructions.

A screenshot of the Hansard interface. On the left, the profile of "L'hon. Larry Bagnell (Yukon, Lib.)" is shown, including a photo and several links, with the "Inscrivez-vous aux fils RSS du député" link highlighted by a red box. On the right, a sidebar titled "Hansard - 163 (10 avril 2017)" shows a list of "Initiatives ministérielles" with two entries for "Bagnell, Larry" at 12:17 and 12:41. The first entry is highlighted with a mouse cursor.

## S'inscrire aux fils RSS d'un sujet

*Cliquez* sur la flèche déroulante de l'explorateur et *choisissez* **Sujets discutés**.





La liste des sujets est triée par nombre d'occurrences par défaut.

Utilisez le filtre, l'ordre alphabétique et/ou la barre de défilement pour trouver le sujet qui vous intéresse. Puis, *cliquez* sur le sujet.



Lorsque le sujet choisi est affiché en haut de l'explorateur, *cliquez* sur l'icône **Inscrivez-vous aux fils RSS de ce sujet**. Puis, *suivez* les instructions.



-OU-

Si le sujet qui vous intéresse est affiché dans la fiche d'intervention d'un député, *cliquez* sur le sujet.

Lorsque le sujet choisi est affiché en haut de l'explorateur, *cliquez* sur l'icône **Inscrivez-vous aux fils RSS de ce sujet**. Puis, *suivez* les instructions.

[Réduire] 

**M. John Barlow:**

 **John Barlow**  
Caucus: Conservateur  
Circonscription: Foothills  
Province/Territoire: Alberta

-  Profil du député
-  Votes du député
-  Visionnez cette vidéo
-  Inscrivez-vous aux fils RSS du député

© Cdc

**Sujets discutés**

Transfert de responsabilités **Gestion des terres**

J'invoque le Règlement, monsieur le Président, et je crois que je vais avoir besoin de votre patience.

J'aimerais revenir sur ce qui s'est passé vendredi. Je suis resté ici en fin de semaine, et les événements de vendredi ont retenu toute mon attention. Je suis relativement nouveau — j'ai été élu il y a près de trois ans —, mais on en apprend encore tous les jours. Or, certaines des choses qui se sont produites vendredi ont fait sourciller le nouveau que je suis. J'ai donc consacré ma fin de semaine à passer en revue certains des points que nous devrions aborder.

**Hansard - 163 (10 avril 2017)**

Explorer par : Sujets discutés

Sujets discutés

**Gestion des terres** 

Filter par nom

Initiatives ministérielles

Bennett, Carolyn	12:01
<b>Barlow, John</b>	<b>12:11</b>
Stanton, Bruce	12:12
Yurdiga, David	12:13
Bennett, Carolyn	12:13
Saganash, Romeo	12:14

## Partager une publication sur Facebook, Twitter ou autres

*Cliquez* sur l'icône **Partagez cette page** ensuite Facebook, Twitter ou un des autres choix en haut de la publication que vous souhaitez partager au moyen de votre propre profil de réseautage social. Puis, *suivez* les instructions.

PARLEMENT DU CANADA VISITEZ LE PARLEMENT ENGLISH

 CHAMBRE DES COMMUNES  
HOUSE OF COMMONS  
CANADA

Travaux parlementaires Députés Participez À propos de la Chambre

**PUBLICATIONS DE LA CHAMBRE**

Les *Débats* constituent le rapport intégral — transcrit, révisé et corrigé — de ce qui est dit à la Chambre. Les *Journaux* sont le compte rendu officiel des décisions et au Chambre. Le *Feuilleton et Feuilleton des avis* comprend toutes les questions qui peuvent être abordées au cours d'un jour de séance, en plus des avis pour les affaires.

Pour faire une recherche avancée, utilisez l'outil Rechercher dans les publications.

< 10 avril 2017 >

Partagez cette page

-  Courriel
-  Facebook
-  Google+
-  LinkedIn
-  Twitter

## Partager une intervention sur Facebook ou Twitter

Dans la zone de texte, *cliquez* sur le lien de l'intervention que vous souhaitez partager au moyen de votre propre profil de réseautage social.

*Cliquez* sur l'icône **Partagez** en haut de la fiche d'intervention ensuite un des choix de réseautage social. Puis, *suivez* les instructions.

[Réduire]



**L'hon. Carolyn Bennett:**



**L'hon. Carolyn Bennett**  
Caucus: Libéral  
Circonscription: Toronto—St. Paul's  
Province/Territoire: Ontario

-  Profil du député
-  Votes du député
-  Visionnez cette vidéo
-  Inscrivez-vous aux fils RSS du député

© Cdc

**Sujets discutés**

Transfert de responsabilités Gestion des terres Révision de la législation

Monsieur le Président, le projet de loi éliminera les irritants que renfermait le projet de loi précédent. Sa mise en oeuvre sera immédiate, comme l'ont réclamé les Yukonnais.

Hansard - 163 (10 avril 2017) ×

Explorer par : Sujets discutés

< Sujets discutés

**Révision de la législation**

Filter par nom

**Initiatives ministérielles**

Yurdiga, David	12:13
Bennett, Carolyn	12:13
Bagnell, Larry	15:28
Sopuck, Robert	16:00

## Obtenir de l'aide

L'Unité de l'analyse et de la découverte de l'information est responsable de la création des index des publications parlementaires. Elle offre aussi une assistance à quiconque cherche de l'information sur des publications.

On peut la joindre par les moyens suivants :

Téléphone : (1) 613-992-8976

Courrier électronique : [indref@parl.gc.ca](mailto:indref@parl.gc.ca)